

Promanum® pure

Soluție pentru dezinfecția igienică și chirurgicală a mâinilor

Bactericid, levuricid, micobactericid, virucid, inactivează virusul (Rotavirus)

Kézfertőtlenítő

Antimikrobiális spektrum:
baktericid, fungicid,
tuberkulocid, virucid



LOT



Deschis la / Első felbontás:

Se utilizează în 12 luni de la prima deschidere a flaconului.
A nu se folosi după data de expirare înscrișă pe ambalaj.



Gata de utilizare
Használatra kész

Fără parfum și coloranți
Illaianyag és színezék-mentes

837998 - 0522

B|BRAUN

Promanum® pure

Kiszerelési egység:

e 1000 ml

REF 19728



RO Substanțe active: 100 g produs conțin etanol 73,4 g (CAS 64-17-5; CE: 200-578-6), propan-2-ol 10 g (CAS 67-63-0; CE 200-661-7).

UFI: 9RFV-U7PS-100C-1TY8

HU Összetevők: A biocid termék hatóanyagai 100 g termékben:

E탄올 (96%-os) 78,1 g; CAS: 64-17-5; EINECS: 200-578-6; Propan-2-ol 10 g; CAS: 67-63-0; EINECS: 200-661-7

UFI: 9RFV-U7PS-100C-1TY8

Egyéb összetevők: Isopropyl Myristate, Sorbitol, Cetearyl Ethylhexanoate, Povidone, Butan-2-one, Tisztított víz.

Veszélyes összetevők: Etanol, Propán-2-ol

RO Cuvânt de avertizare: Pericol. H225 Lichid și vaporii foarte inflamabili. H319 Provoacă o iritare gravă a ochilor. P102 A nu se lăsa la îndemâna copiilor. P210 A se păstra departe de surse de căldură, scânteie, flăcări deschise, suprafețe încinse. Fumatul interzis. P260 Nu inspirați vaporii. P280 Purtați echipament de protecție a ochilor. P305+P351+P338 ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. P337+P313 Dacă iritarea ochilor persistă: consultați medicul. P501 Aruncați conținutul/recipientul la o stație autorizată de eliminare a deșeurilor. Dezinfecția igienică și chirurgicală a mâinilor prin frecare. Produs destinat utilizării în unitățile sanitare și în afara acestora. Soluție gata de utilizare. Categorie de utilizator: profesioniști și populație. Punctul de aprindere: 14°C.

HU Veszély. Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. Súlyos szemirritációt okoz. Hőtől, forró felületektől, szíkrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. A gőzől belélegzése tilos. Védőkesztyű/ védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező. SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontakt-lencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Ha a szemirritáció nem műlik el: orvosi ellátást kell kérni. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: jóváhagyott hulladékkezelőben.

RO Distribuitor: B. Braun Medical S.R.L., Str. Bernd Braun Nr.1, 30737 Sânandrei, Jud. Timiș, România, Tel: +40 256 28 49 05, www.bbraun.ro Număr aviz biocid: 2674BIO/01/12.24

HU Forgalmazó: B. Braun Trading Kft., Felhévízi u. 5., 1023 Budapest, Tel: +36 1 346 9700 NNK engedély: 36140-3/2020/JIF

Producător / Gyártó: B. Braun Medical AG, CH-6204 Sempach, Seesatz 17, Elveția / Svájc, Tel.: (+41) 58 258 50 00, www.bbraun.ch

837999 - 0123



RO Utilizare: Soluție gata de utilizare pentru dezinfecția igienică și chirurgicală a mâinilor prin frecare. Produs destinat utilizării în unitățile sanitare și în afara acestora. Aplicați 3 ml de produs nediluat pe mâinile uscate și antebrațe și frecați. În perioada de acțiune mențineți umede portiunile de piele. **Timp de acțiune:** utilizați 3 ml de produs nediluat pentru dezinfecția igienică a mâinilor prin frecare: 15 sec.-eficacitate bactericidă, levuricidă; 30 sec. - eficacitate micobactericidă; 60 sec. - eficacitate virucidă completă. Dezinfecția chirurgicală a mâinilor prin frecare - 3 ml, nediluat, 90 sec.

Instrucțiuni de eliminare: A nu se permite să ajungă în pânza de apă freatică sau canalizare. Recipientele goale se vor preda la punctele locale de colectare, reciclare, recuperare și eliminare a deșeurilor. Ambalajele contaminate se vor goli complet și se vor curăța în mod corespunzător după care vor putea fi date la reciclat. **Manipulare și depozitare:** Se va folosi numai în spații bine aerisite. Recipientele se păstrează bine închise, la loc uscat, răcoros și bine aerisit. Se ține departe de alimente, băuturi și furaje. Incompatibil cu mediu de oxidație, metale alcaline și alcalino-pământoase. Pentru utilizatorii profesionali se interzice reambalarea produsului la capacitați mai mici în vederea comercializării. **Pentru uz profesional și casnic.**

HU Formuláció: Felhasználásra kész folyadék. **Felhasználói kör:** Lakossági és professzionális. **Alkalmazási terület:** Higiénés kézfertőtenítésre és sebészi bemosakodásra alkalmazható.

Alkalmazási koncentrációk, behatási idő: A készítményt töményen, hígítatlanul kell alkalmazni.

Higiénés kézfertőtenítés: az adagolóból tenyérnyi (kb. 5 ml) kézfertőtlenítő szert adagolunk a tenyérbe, amelyet 30 másodpercig eldörzsölünk. A selektiv virucid hatás eléréséhez 30 másodperc behatási idő szükséges, virucid hatás eléréséhez 1 perc behatási idő szükséges.

Sebészi bemosakodás: az adagolóból tenyérnyi (kb. 5 ml) kézfertőtlenítő szert adagolunk a tenyérbe, amelyet 1 percig a kéz és alkár bőrén alaposan eldörzsölünk. A műveletet még négyeszer megismételjük.

Bemosakodáshoz szükséges kézfertőtlenítő szer: 5x5 ml = 25 ml. Bemosakodási idő: 5x 1 perc = 5 perc.

Abban az esetben, ha a bemosakodást megelőző tisztaági kézmosás után kéztörös történik, akkor száraz kézre min. 5 ml kézfertőtlenítő szert adagolunk, melyet a kézen és az alkaron 1,5 percig alaposan eldörzsölünk, majd a műveletet megismételjük. Ebben az esetben a sebészi bemosakodási ideje: 3 perc.

Egyéb figyelmeztetések: Más tisztitó- és fertőtlenítőszerekkel keverni tilos!

Elsősegélynyújtás: Belégzés: a sérültet vigyük friss levegőre. Szükség esetén hívunk orvost. Szembejutás: a szemet azonnal, bő vízzel öblitsük, legalább 15 percen át. Szemirritáció esetén fordulunk szakorvoshoz. Lenyelés: Itassunk sok vizet. Ne hánytassunk. Azonnal hívunk orvost.

Hulladékkezelés: A készítmény maradékai és a tisztíthatatlan csomagolás veszélyes hulladéknak minősülnek. A csomagolóanyag megfelelő tiszítás után újrahasznosítható. **Környezetvédelem/ökotoxikológia:** Tilos a készítményt, annak fel nem használt maradékát, csomagolóburkolatát élő vízbe, közcsatornába és talajba juttatni.

Szenyezés-mentesítés: A kiömlött anyagot itassuk fel (pl. homokkal, szilikagéllel, savkötőkkel, univerzális megkötőkkel) és helyezzük megfelelő hulladéktrároló edénybe. **Tárolás, eltarthatóság:** Eredeti, ép, bentartan csomagolásban, hűvös, jól szellőzhetető helyen, nyílt lángtól és gyújtóforrásstól távol a gyártástól számított 5 év, az első felbontást követően 1 év. Ne tároljuk együtt oxidálószerekkel, alkáli fémekkel és alkáli földfémekkel együtt. **Professzionális használatra.**

837999B - 0123

Promanum® pure

RO Substanță active: 100 g produs conțin etanol 73,4 g (CAS 64-17-5; CE: 200-578-6), propan-2-ol 10 g (CAS 67-63-0; CE 200-661-7). UFI: 9RFV-U7PS-100C-1TY8

HU Összetevők: A biocid termék hatóanyagai 100 g termékből: Etanol (96%-os) 78,1 g; CAS: 64-17-5; EINECS: 200-578-6; Propan-2-ol 10 g; CAS: 67-63-0; EINECS: 200-661-7

Egyéb összetevők: Isopropyl Myristate, Sorbitol, Cetearyl Ethylhexanoate, Povidone, Butan-2-one, Tisztított viz.

Veszélyes összetevők: Etanol, Propán-2-ol
UFI: 9RFV-U7PS-100C-1TY8

Soluție pentru dezinfecția igienică și chirurgicală a mâinilor

Kézfertőtlenítő

10 x 1000 ml

REF 19728

838001 - 0123
LOT


RO Cuvânt de avertizare: Pericol. H225 Lichid și vapoře foarte inflamabili. H319 Provoca o iritare gravă a ochilor. P102 A nu se lăsa la îndemâna copiilor. P210 A se păstra departe de surse de căldură, scânteie, flăcări deschise, suprafete încinse. Fumatul interzis. P260 Nu inspirați vapoři. P280 Purtați echipament de protecție a ochilor. P305+P351+P338 ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHI: clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. P337+P313 Dacă iritatea ochilor persistă: consultați medicul. P501 Aruncați conținutul/recipientul la o stație autorizată de eliminare a deșeurilor.

Timp de acțiune: utilizați 3 ml de produs nediluat pentru dezinfecția igienică a mâinilor prin frecare: 15 sec. pentru eficacitate bactericidă și levuricidă; 30 sec. pentru eficacitate micobactericidă; 60 sec. pentru eficacitate virucidă completă. Dezinfecția chirurgicală a mâinilor prin frecare - 3 ml, nediluat, 90 sec.

Instrucțiuni de eliminare: A nu se permite să ajungă în până de apă freatică sau canalizare. Recipientele goale se vor preda la punctele locale de colectare, reciclare, recuperare și eliminare a deșeurilor. Ambalajele contaminate se vor golii complet și se vor curăța în mod corespunzător după care vor putea fi date la reciclat.

Manipulare și depozitare: Se va folosi numai în spații bine aerisite. Recipientele se păstrează bine închise, la loc uscat, răcoros și bine aerisit. Se ține departe de alimente, băuturi și furaje. Incompatibil cu mediu de oxidatie, metale alcaline și alcalino-pământoase. Pentru utilizatorii profesionali se interzice reambalarea produsului la capacitați mai mici în vederea comercializării.

Număr aviz biocid: 2674BIO/01/12.24

NNK engedély: 36140-3/2020/JIF



Soluție gata de utilizare pentrudezinfecția igienică și chirurgicală a mâinilor prin frecare. Produs destinat utilizării în unitățile sanitare și în afara acestora.

Categoriea de utilizator: profesionali și populație. **Punctul de apriindere:** 14°C.

HU Veszély. Fokozottan tűzveszélyes folyadék és göz. Súlyos szemirritációt okoz. Hőtől, forró felületektől, szíkrólól, nyílt lángtól és más gyűjtőförrastól távol tartandó. Tilos a dohányzás. A gözök belélegzése tilos. Védkőszem/tűvédőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező. SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Ha a szemirritáció nem műlik el: orvos elállást kell kérni. A tartalom/fény elhelyezése hulladékkel: jóváhagyott hulladékkezelőben.

RO Distributor:
B. Braun Medical S.R.L.
Str. Bernd Braun Nr.1,
30737 Sânb Andrei,
Jud. Timiș, România
Tel: +40 256 28 49 05
www.bbraun.ro

B BRAUN

Producător / Gyártó: **B. Braun Medical AG**
Seesatz 17, CH-6204 Sempach, Elveția / Svájc
Tel.: (+41) 58 258 50 00, www.bbraun.ch

HU Forgalmazó:
B. Braun Trading Kft.
Felhevízi u. 5.
1023 Budapest,
Tel: +36 1 346 9700